

vous ? Je satisferai toutes vos envies. » Cet homme répondit : « O roi, quand on vous rasera la barbe, je désire que vous consentiez à ce que soit moi qui vous rase. » Le roi répondit : « Si cela peut vous faire plaisir, j'accomplirai votre souhait. » Une telle sottise de la part de cet homme le rendit la risée de tous ses contemporains ; il pouvait obtenir indifféremment le gouvernement de la moitié du royaume ou le poste de premier ministre et il s'était borné à demander un vil emploi...

N° 292.

(*Trip.*, XXIV, 8, p. 74 v°.)

Exiger zéro.

Autrefois il y avait deux hommes qui marchaient de compagnie sur la route ; ils aperçurent un autre homme qui avait avec lui un char plein de sésame et qui, se trouvant dans un endroit difficile du chemin, ne pouvait plus avancer ; celui qui avait le char leur dit : « Aidez-moi à pousser le char pour le faire sortir de ce passage difficile. » Les deux compagnons lui demandèrent : « Que nous donnerez-vous ? » Le maître du char leur répondit : « Zéro est ce que je vous donnerai. » Alors ces deux hommes aidèrent à pousser le char, puis, quand on fut arrivé en terrain plat, ils dirent au maître du char : « Venez nous donner zéro. » Il répliqua : « J'ai zéro. » Ils insistèrent en lui disant : « Donnez-nous donc zéro. » L'un de ces deux hommes dit en riant : « Puisqu'il ne veut pas nous le donner, pourquoi nous en chagriner ? » L'autre homme répliqua : « Pour nous donner zéro, il faut nécessairement qu'il possède zéro. » Le premier homme reprit : « L'ex-